

POGOVOR Kipar prof. Mirsad Begić

Ob podelitvi pravice postavitve spomenika šturskemu rojaku Filipu Terčelju na trgu v Štanjah

Potem ko je dve leti in pol ajdovski župan zavračal predlog, je dne 4.3.2010 svet svetnikov ajdovske občine s pravo večino odločil, da se podeli stavbna pravica za namen postavitve kipa Filipu Terčelju (1892-1946) ob vodnjaku na Cankarjevem trgu v Štanjah, v Ajdovščini. Kip so postavili na župnijski praznik sv. Jurija, 25.4.2010, po zamisli obeh ustvarjalcev, arhitekta in kiparja, kot ga je v prostor na kolenu med zgornjo in dolnjo Vipavsko dolino namestil umetnik, profesor Mirsad Begić, in tako trgu vdahnil novo življenje. Trg sedaj krasi pomembna umetnina.

Gospod kipar, ali vas je novica presenetila in kdo vam jo je sporočil?

Vedel sem, da se bo to enkrat zgodilo, moral se je zgoditi; o izidu glasovanja me je seznanil šturski župnik, ki se mu je tokrat zvalil kamen s srca.

Naredili ste visok bronast kip v talarju s finimi gubami kot iz svile, s knjigo ob vodnjaku, z obrazom misleca, zakaj?

Celoten fizik mora podajati eno in isto milino, dobrohotnost in subtilnost kot obraz, zato tudi visoka sloka postava v talarju, ne kot v totem suknu, v mehkih gubicah kot presejana z lučjo, stopa nasproti, vabi; medtem ko desna roka stiska na srce palmo vejico mučeništva in miru, se leva v rahlem, a popolnem dotiku natajanja na knjigo kot vir besed Besede, Kristusove in Terčeljeve slovenske besede, ob vodnjaku, vira poživljajoče in očiščajoče vode življenj Življenja. Slovesna drža v talarju lepo pristaja duhovnišemu liku posvečene osebe, ki se v izpovedovanju dviga nad enkratnost Terčeljeve osebe, v simbol primorskega duhovnika, ki se je dejansko dal za svojega človeka.

Mirsad Begić, rojen 1953 v BiH. Kakšen je vaš odnos s Slovenijo?

Moja domovina je Slovenija. Po strama, ena se je poročila z Bosancem v Osli, druga s Hrvatom v Nemčiji, otroci so sprejeli tujino za domovino, starši so se vrnili na Reko. Tak je razkroj družine. Tako je življenje. Imel sem brata, tudi on je umrl med vojno, od samega hudega.

Diplomirali ste na ALU v Ljubljani...

Začel sem pri profesorju Zdenku Kalinu, ki je tudi Primorec. Pri profesorjih S. Tihcu in D. Tršarju. Diplomiral sem 1979. Vmes je prišlo vabilo; odpotoval sem v London, za dve leti, 1982-84, prejel sem namreč "scolarship" štipendijo pri St. Martin's School of Art, na elitni londonski umetniški šoli. Poleti 1981 sem sodeloval na prireditvi Forma Viva in na simpoziju v Seči, takrat sem se v vasi Marušiči v Istri srečal s Tim Scott-om, Head of Dept, predstojnikom oddelka na londonski umetniški šoli, ki od H. Moora slovi kot vodilna svetovna kiparska šola. Zame je bil to nepozaben čas poglobljenega študija in svetovljanstva, na voljo sem imel vse londonske muzeje in galerije, pogosto sem ob koncih tedna z enim skokom šel iz Londona v Pariz, v muzeje in galerije, tam sem imel najeto malo stanovanje; bil je čas prešerne mladosti. Vrnil sem se. Ljubljane nisem nikoli več zapustil. Razen za potovanja.

Delate veliko, naročil ne odklanjate?

Ne. Delal sem že med študijem, tako večje delo je Spomenik ruderjem, izdelal sem ga med leti 1978 do 1980; stoji ob vhodu v jamo, to je dvometrski kip kot utelešenje ruderjev, proletarcev, naročnik je bila občina Črna na Koroškem, tedaj je bila kot izloženo okno jugoslovanskega socializma, tam je živel veliko bosanskih delavcev.

Spomenik nosi duha časa? Slovenija je mala družinica. Vsi zajemamo iz iste sklede življenja. Po nepotrebniem se delimo, nabira se občasno preveč negativne energije, nabira se strup potroš-

delom, ne morem gledati na uro, hoditi v predavalnice, na dekanat na sestanke in hkrati ustvarjalno delati. Pedagoško delo s študenti zahteva celega človeka. Še bolj celega pa ustvarjalnosti nas in naših genialnih posameznikov, ki so kljub zgodovinskim valjarjem prezivele najokrutnejši čas in dajali zgled

svetu ponudimo slovensko podjetnost in pridnost in zavestnost, v tem je naš zaklad. Sposobni smo sprejeti vsak iziv. Največ pa lahko svetu ponudimo z ustvarjalnostjo nas in naših genialnih posameznikov, ki so kljub zgodovinskim valjarjem prezivele najokrutnejši čas in dajali zgled

Pobuda je prišla od arhitekta Lavrenčiča, prišel je s skico, zakaj in kako, od župnikov, mlajšega in starejšega, predstavila sta mi lik. Predsednik krajevnega sveta pa je povedal, da hočajo trg uredit v spomin na častitega rojaka. Delitev stroškov je bilä jasna.

Opremljen z željami in naročili, sem si šel ogledat kraj, shranjene dokumente, rokopise, pisavo, lokacijo in nastali so moji prvi zapisi v skicirko, skice. Medtem sem prebiral knjižico Marjana Breclja o Filipu Terčelju, razmišljal, poglabljal svoj odnos, doživil ves dogodek. Komunikacija z vodnjakom po zamisli arhitekta je zahtevala veliko usklajevanja z arhitektom, še več obiskov.

Končno sem naredil prvi zapis v glini v velikosti dveh pedi, v rdeči glini z železnim oksidom iz Komende, lončarski glini, v njej oblikujem že 100 let!

Kaj trenutno delate?

Prst si, v prst se povrneš! Da. S prstjo se misel in čutenje preljeta v material, abstraktna misel se zapisi, se neposredno utelesi v glini. Umetnik začuti, koliko je v redu, koliko je treba popraviti, dodajati ali odvzeti te gline; premišljuje, zori, modelira model.

Tako smo pri temelju ustvarjenja. Verbum caro factum est. Beseda je meso postala. Lepo! Temeljne ustvarjalne pobude pa se uresničijo na lokaciji. Kip preračunava velikost, odnos do prostora; v prostoru, v od-

nosu do prisotnih teles, v spremnjanju odnosa med njimi in na novo vzpostavljenim telesom, v tem, kakšen naj bo nagovor v prostor. Držati in vzdržati v moči Duha, kot so ti može vzdržati, pretrpli krvavo dejanje, a obstati: to je sporočilo. Minimum spoštovanja, ki jim ga dolgujemo, je v tem, da točno ugotovimo in priznamo resnico njihove usode, jim posvetimo spomin in izkažemo čast zgleda vrednih likov našega kolektivnega zgodovinskega spomina, ne da se jim danes izmikamo z mačehovskim zanikanjem.

Livar Borut Kamšek iz Ljubljane je kip ulil v posebej izčiščeno litino z manj svinca, ki bo bolje kljubovala času in se lepšala s starostjo, na čistem, vetrovnem štukem zraku bo ta bron Terčelja zeleno žarel sredi trga.

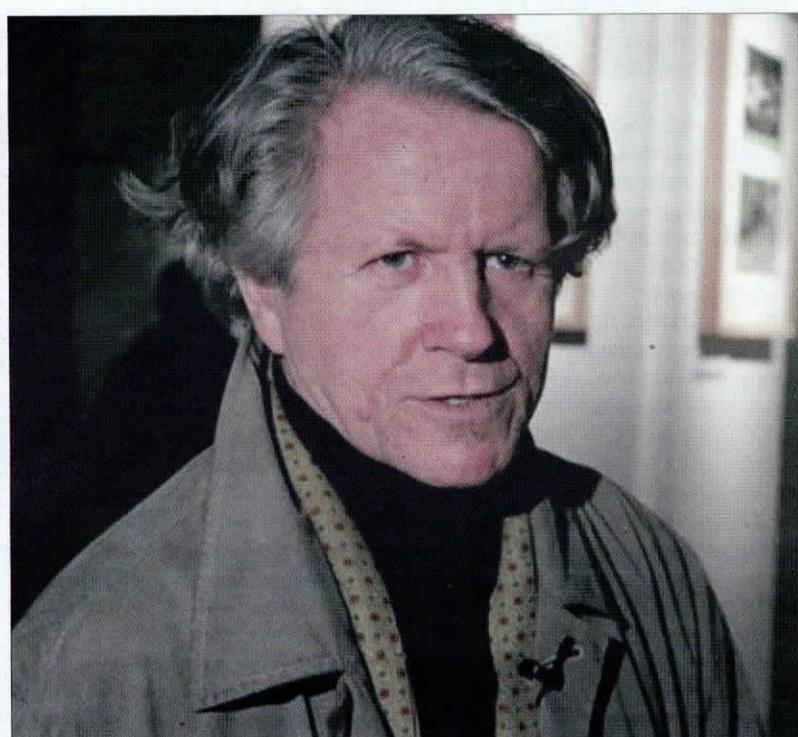
Moj profesor Kalin, vse njegove in bronaste skulpture Karla Putriha na vhodu v slovenski parlament, črne od drugačne zmesi kovine in umazanega mestnega zraka, ... tudi to je sporočilno.

Kaj trenutno delate?

Delam pesnika Kosovela, potem bom župana Hribarja. Delal sem škofovska vrata za stolnico v Ljubljani, papeža Wojtylo za sv. Jožefa v Ljubljani, naredil sem nekaj za kardinala Rodeta v Rimu. Naredil sem slikarja Pilona za preddverje ajdovske gimnazije in Pilona za preddverje nove Podreccove poslovne stavbe Primorja.

Mirsad Begić... neverjetno, kako sva bila uglašena v tisti urici in pol pogovora; nekaj zelo fluidnega, duhovnega, lepega; zelo je skromen, skoraj sramljiv.

Marija Pegan



lostno.

Niste še omenili očeta.

Oče je bil teolog, ne mufti, hafis: recitiral je Koran na pamet - takrat prevodov ni bilo - obvladal je perzijčino, kar je za stik s Koranom isto, kot je za stik krščanskega teologa z Biblijo znanje hebrejčine, grščine, latinčine. V oddaljenih krajih in hribih je vaščanom recitiral, podajal in interpretiral modrost in vednost; ljudem se je razdaljal, bil je z ljudmi za ljudi. Del moje zgodbe je sličen Terčeljevi zgodbji. V ustvarjanju Terčeljevega kipa sem nekje iz globoke podzvesti poravnal lasten dolg do očeta. Ob upodabljanju Terčeljevega duhovniškega lika sem globoko dojemal smisel njegovega podarjanja

I ljudem, kot božji sel, kot oče, ki ljudem daje vedeti, da so ljubljeni, da je nekomu mar zanje. Iz podzvesti iz čiste duše umetnik dvigne iz sebe kot dragulj svojo kontemplacijo, svoje spoznanje, jo v materializirani formi poda v dar soobnikom za prenašanje na nadaljnje generacije. Kako ste prenašali zavnitev kipa?

Hudo, a sem vedel, da je to le začasno, ne nesporazum, temveč namerno nagajanje. Tu so še nekatere dimenzije, ki jih ne želim razlagati. Zgodba je zaključena, prestala je preizkus. Neosnovane napetosti, nerelevantni ugovori, ko lokalni dejavniki iz računa preprečujejo namestitve spomenika na javni urban prostor.

Kako človek, ki si utira pot, mostičke, med Ljubljano in Brusljem, med rodno Slovenijo in globaliziranim svetom, izbira pravo pot za ta narod, ki se je utemeljil na kulturi, da se ponudi svetu, da postane za svet prepoznaven, da obstane. V tem brezetičnem času potrošništva in trgovskih mrež, prodanih duš in javnomnenjske etike, ki jo ustvarjajo brezplačni časniki, je najpomembnejši iziv. Gotovo ne stremimo za prvenstvom v ekonomskem prilaganju in tekmovalnim hilo hi absurdno. Lahko na

in način svojemu ljudstvu, kako živeti in preživeti v moči Duha. Tak je bil Filip Terčelj. Spomenik taki vrednoti je pomemben.

Kakšen je vaš postopek ustvarjanja?

Upodobitev je zapis v material, v bron - kot je v tem primeru zgorajena kvaliteta - s pogledom v prihodnost rodov, kot to umetnik občuti. Kip sem delal pol leta.

začuti, koliko je v redu, koliko je treba popraviti, dodajati ali odvzeti te gline; premišljuje, zori, modelira model.

Tako smo pri temelju ustvarjenja. Verbum caro factum est. Beseda je meso postala. Lepo! Temeljne ustvarjalne pobude pa se uresničijo na lokaciji. Kip preračunava velikost, odnos do prostora; v prostoru, v od-

I FEEL...SLOVEENIJA!

Libijski zlati posli in prevare doma!

Premier Borut Pahor je bil novembra lani na obisku pri Gadafigu v Libiji. V zahvalo za obisk mu je libijski diktator podaril dve kameli. Očitno je bil manekenski slovenski predsednik vlade libijskemu samodružu všeč. Še več... s Pahorjem je bila v Libiji cela delegacija slovenskih gospodarstvenikov, ki so čakali pred grajskim šotorom libijskega "očeta naroda": vlekli so na ušesa, kaj se Pahor pogovarja in kaj mu bo, seveda poleg kamel, uspelo izpogajati.

In a posteriori lahko sklepamo, da je Pahor slovenske interese zelo učinkovito zagovarjal. Pred takim mesečem je namreč v javnosti prišla novica, da je "njegovo veličanstvo" Gadafig slovenskim gradbincem ponudil nekaj zlata vrednih poslov.

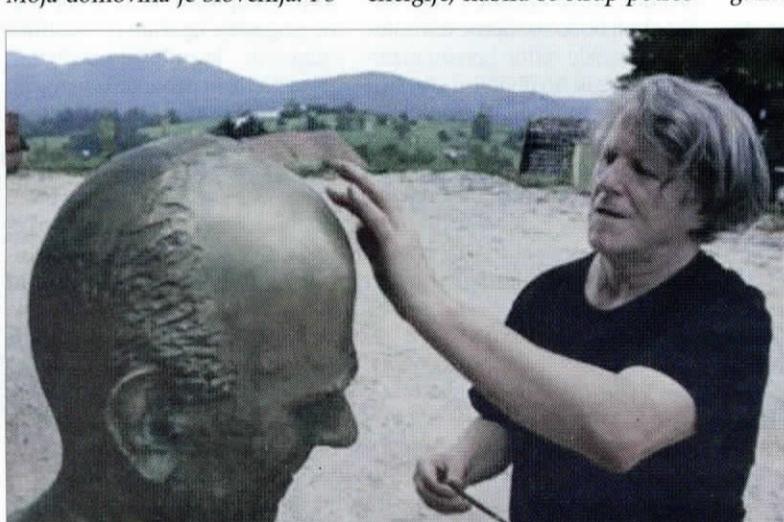
In to ravno v obdobju največje krize pri gradnji in prodaji nepremičnin na sončni strani Alp. Neverjetno je sicer, kako je Pahorju v severno Afriko uspelo izvoziti podjetja, ki so pri nas v hudi finančni težavah ali že skoraj pred bankrotom..., ampak prav to se je zgodilo. SCT, največji slovenski gradbinc, naj bi gradil avtocesto do Bengazija za bajno vsoto 330 milijonov evrov.

Po 100 milijonov evrov vredne pogodbe pa naj bi podpisali Primorje (gradnja avtocest), Vegrad (bolnišnica) in GPG (stanovanjsko naselje). Čudno je seveda dejstvo, da je Libija svoje posle zaupala podjetjem, ki so posebej v tem trenutku na dokaj trhlhi nogah in so bila še pred dobrim mesecem (Vegrad) na robu bankrota. Še bolj ironično je v tem kontekstu dejstvo, da naj bi libijski investorji sicer sprejeli slovenska podjetja, nikakor pa ne poročata, ki naj bi ga NLBju zagotovila Nova ljubljanska banka. "Gre za povsem marginalno banko, ki ne kotira nikjer", pravijo Gadafigevi pribičniki, ki bi bolj zanesli, recimo na Unicredit. Že prav, da Libijci NLB-ju ne zaupajo, vprašanje pa je, kako sploh zaupajo slovenskim gradbincem.

Posebej seveda po zadnjih aferah, ki jih je razkril dnevnik Finance. Kartelno dogovarjanje cen za avtocestni križ je pomenilo izredno visoke stroške lotne zgodbe? Zanimiva je ugotovitev Mladiničega kolumnista Bernarda Nežmaha. Medtem ko so gradbinska podjetja nesramno bogatela na račun države in davkoplăčevalskega denarja (sporni dogovor je bil na dvorcu Zemono podpisani že leta 1998), jim je premier Borut Pahor uresnil zgodovinske in zlate vredne posle v Afriki. Uresnil jim je posle, ki naj bi jim, skupaj z državno subvencijo v jamstveni shemi, omogočili izstop iz krize.

Vprašanje je še, ali si bodo slovenski gradbinci tudi v Libiji privočili zavlačevanje del in zahteve po novih aneksih. Gadafigi bi namreč okoli tega vprašanja lahko bil manj potrebitljiv od slovenske politike, ki prevarantska podjetja klub vsem njihovim nepravilnostim še vedno ohranja pri življenju.

Andrej Černic



rodu sem Bošnjak. Vsi naj bi bili enako prebivalci BiH, Bošnjaki - muslimani, Hrvati - katoliki in Srbi - pravoslavci. Žal je Bosna razdeljena. Izgubljeni sem. Bošnjaki smo bili pod Avstro-Ogrsko, med prvo svetovno vojno smo se na Soški fronti borili z ramo ob ramu s Slovenci, Čehi in drugimi, za Avstrijo. V Ljubljano sem na Likovno akademijo prišel leta 1974. Domov in materi sem hodil po najkrajši poti na Reko, z ladjo do Splita, z avtobusom na Sinj in Livno do Glamoča. V času vojne sem jo pripeljal v Ljubljano, a ni vzdržala. Hotela je domov. Umrila je. Hvaležen sem ji, ker se me ni lastila in me ni zadrževala, kot je pogosto navada v majhnem lokalnem okolju; pustila me je, da sem odšel, karor je mutila ce-

